

# essen & trinken

Serie Deutsche  
**Regionale Küche**

**Hamburg  
und Bremen**

Hanseatische Genüsse  
von Fisch bis Grog

## Käse-Fondue royale

Trüffel, Champagner und  
Kirschwasser veredeln den Klassiker

## Istanbul entdecken

Die kulinarischen  
Geheimtipps  
von Sternekoch  
Güngörmüş

## Champagner

Spitzenqualität  
schon ab 11,50 Euro

Hähechen-Curry in einer  
Sauce aus Erdnüssen, Ingwer,  
Limette mit Paprika, Mango-  
bohnen sprossen und Reismudeln

# Curry-Rezepte

Exotisch im Geschmack, einfach in der Zubereitung: Der indische Eintopf mit  
Fleisch, Fisch und Gemüse besticht durch seine Vielfalt an Aromen





# Verstehe Deinen Freund.

3 AUSGABEN TESTEN,  
NUR 2 BEZAHLEN!  
01805 - 8 61 80 00  
IM GEMISCHT AUS DREI BESTEHENDEN  
HEFTEN: HUNDE, MENSCHEN  
UND EMOTIONEN  
BESTELLNUMMER:  
576004

## dogs



Jetzt im  
Handel

Dogs - das Lifestyle-Magazin  
Hunde, Menschen, Emotionen.

[www.dogs-magazin.de](http://www.dogs-magazin.de)

## UNTERWEGS

### Check-in

#### AN- UND EINREISE

Deutsche brauchen einen gültigen Personalausweis oder Reisepass. Vorläufige Dokumente werden an der Grenze meist nicht akzeptiert. Lufthansa, Turkish Airlines und Germanwings fliegen Istanbul gleich von mehreren deutschen Städte an.

#### TRINKGELD

In Hotels wird bis zu zehn Prozent des Rechnungsbetrages als Tipp erwartet, im Restaurant bis zu 15 Prozent. Taxifahrer freuen sich über eine großzügige Aufrundung des geforderten Betrages.

### Restaurants und Märkte

#### Beyti

Seit 1945 gibt es hier grandiose türkische Spezialitäten. Orman Sokak 8 Florya, Istanbul  
Tel. 0090/212/6 63 29 90  
[www.beyti.com](http://www.beyti.com)  
Di-So 11.30-22.30 Uhr

#### Giritli

Prix-fixe-Menü mit köstlichen Vorspeisen (Mezze), fangfrischem Fisch, Gemüse, Salat und Dessert. Keresteci Hakkı Sokak Ahirkapi, Istanbul  
Tel. 0090/212/4 58 22 70  
[www.giritlirestoran.com](http://www.giritlirestoran.com)  
täglich 12-24 Uhr

#### Lacivert

Samstags und sonntags Brunchbuffet. Mit eigenem Fahrservice. Körfez Caddesi 57/A Anadoluhisari, Bekoz, Istanbul  
Tel. 0090/216/6 80 06 40  
[www.lacivertrestaurant.com](http://www.lacivertrestaurant.com)  
täglich 11-23. Brunch bis 14 Uhr

#### Pandeli

Auch wegen der mit blauen Iznik-Kacheln verkleideten Wände einen Besuch wert. Eingang: links neben dem Haupteingang vom Gewürzbasar. Dort geht eine schmale Treppe in den ersten Stock. Misir Çarşısı 1 Eminönü, Istanbul  
Tel. 0090/212/5 27 39 09  
[www.pandeli.com.tr](http://www.pandeli.com.tr)  
Mo-Sa 11-17 Uhr

#### Fischmarkt Kumkapi

Hinter den Ständen sind Restaurants mit Blick auf den Bosphorus, die den vorn ausgesuchten Fisch zubereiten. Kennedy Caddesi, Kumkapi täglich von mittags bis abends

#### Ägyptischer Basar (Misir Çarşısı)

Überdachter Basar mit Gewürzen, Kräutern, allerlei Haushaltswaren. Haupteingang bei Yeni Cami (Neue Moschee)  
Mo-Sa 8-19 Uhr

### Hotels

#### Swissotel Bosphorus und Restaurant Gaja

Eines der besten Hotels der Stadt, mitten im ehemaligen Sultansgarten. Die Bar auf der Dachterrasse und das Restaurant „Gaja“ sind der neue Lieblingsplatz der Istanbulers. Bayıldım Caddesi 2, Maçka Besiktas, 34357 Istanbul  
Tel. 0090/212/3 26 11 00  
[www.swissotel.com](http://www.swissotel.com), [www.gaja.com.tr](http://www.gaja.com.tr)

#### Sumahan On the Water

Ein kleines gemütliches Hotel am Flussufer der asiatischen Seite. Die stilvolle moderne Inneneinrichtung ist eine elegante Mischung aus Holz, Stein, Marmor und Eisen. Mit hauseigenem Fahrservice. Kuleli Caddesi 51 34684 Istanbul  
Tel. 0090/216/4 22 80 00  
[www.sumahan.com](http://www.sumahan.com)